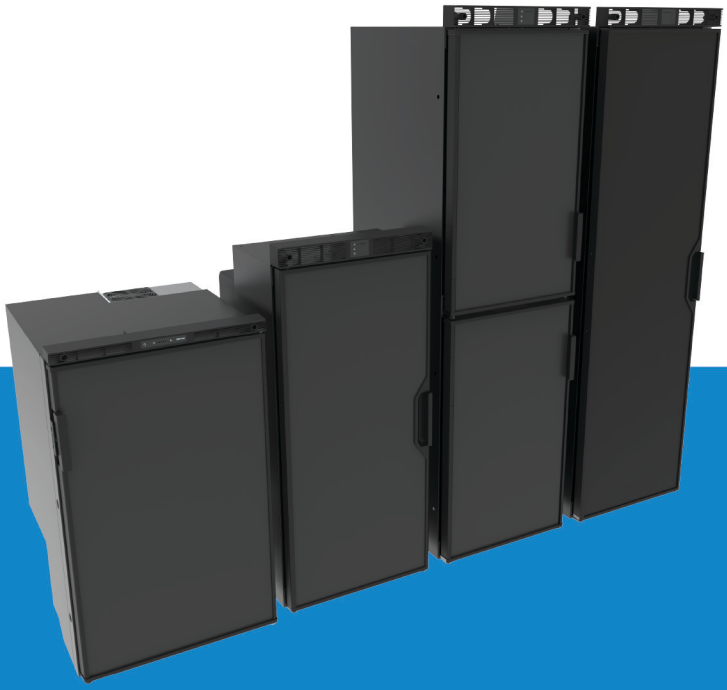
THETFORD



MANUAL DE USUARIO

FRIGORÍFICO

Serie T1000E

ES
Traducción del manual de usuario original

Índice general

1 Introducción....2
2 Seguridad....3
3 Antes de usar....7
4 Descripción general....8
5 Uso....13
6 Mantenimiento y limpieza....18
7 Eliminación....24
8 Especificaciones técnicas....24
9 Preguntas y atención al cliente....26

1. Introducción

General

Este es el manual del usuario para el su frigorífico de la serie T1000E de Thetford.

Lea atentamente las instrucciones de seguridad y la información sobre el uso y mantenimiento del del frigorífico antes de continuar. Esto le permitirá utilizar el el frigorífico con seguridad y eficacia. Conserve este manual para su consulta en el futuro.

Este documento es la versión 693095/0426-V04 del manual de usuario. Nuestra política se basa en el desarrollo y la mejora continuos. Las especificaciones e ilustraciones pueden variar con posterioridad a la publicación. Visite www.thetford.com para acceder a la versión más reciente.

Para obtener más información sobre su producto, incluyendo instrucciones de instalación, detalles técnicos, resolución de problemas, vídeos instructivos de reparación y piezas de repuesto, visite la página de asistencia en www.thetford.com.

Símbolos

En este manual, pueden aparecer los siguientes símbolos:

Advertencia. Riesgo de lesiones o daños graves.

Precaución Riesgo de lesiones o daños moderados.

Atención. Información importante.

Nota. Información adicional.

Consejo **Vídeo.** Vídeo de instrucciones adicionales disponible.

2. Seguridad

General

Riesgo de lesiones graves por quemadura, explosión, atrapamiento, electrocución, asfixia e intoxicación o daños en el producto.

Riesgo de incendio y explosión con refrigerante R600a inflamable.

Este frigorífico está diseñado para su uso en vehículos de ocio y es apto para su uso en cámpines.

- Lea detenidamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el frigorífico.

Niños y personas vulnerables

Este frigorífico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, únicamente cuando estén bajo supervisión o cuando hayan recibido instrucciones relativas al uso seguro del aparato, y en tanto en cuanto entiendan los riesgos que ello implica.

- Mantenga a los niños menores de 8 años alejados del frigorífico, excepto bajo supervisión constante.
- No permita que los niños jueguen con el frigorífico. Los niños pueden quedarse atrapados y sufrir asfixia.
- No permita que los niños limpien o realicen el mantenimiento del equipo sin supervisión.
- Los niños de entre 3 y 8 años tienen prohibido cargar y descargar aparatos frigoríficos.

Uso del producto

Riesgo de problemas de salud o daños en el frigorífico.

- Utilice el frigorífico únicamente para enfriar y mantener congelados los alimentos, no con ningún otro fin. Siga las instrucciones de este manual. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de un uso indebido o un ajuste incorrecto de los mandos. El incumplimiento de las presentes instrucciones conllevará la terminación de la garantía.
- No utilice el cajón a modo de escalón ni escalera.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del frigorífico, salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- Nunca exponga el frigorífico a la humedad o la lluvia.
- Mantenga los orificios de ventilación del recinto del frigorífico o de la estructura empotrada libres de obstrucciones.
- No guarde sustancias explosivas, como aerosoles con propulsor inflamable, dentro de este frigorífico.
- Nunca almacene líquidos carbonatados en el compartimento para alimentos congelados.
- Nunca consuma cubos de hielo o polos recién extraídos del compartimento para alimentos congelados. Esto puede causar quemaduras.
- Dado que no es posible garantizar la regulación constante de la temperatura, el frigorífico puede no ser adecuado para guardar medicamentos. Consulte las instrucciones incluidas en los medicamentos.

Uso general.

- Dejar abierta la puerta durante periodos largos puede causar un aumento importante de la temperatura en los compartimentos del frigorífico.
- El consumo real de energía del frigorífico dependerá de la, la temperatura ambiente, el tiempo de apertura de la puerta y la carga térmica del contenido que se introduzca.
- Almacene los productos de consumo en envases o envoltorios apropiados para evitar el contacto con las superficies interiores.
- Los compartimentos para alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, así como almacenar y hacer helados y cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- Para minimizar la formación de hielo en el evaporador, cubra siempre los productos líquidos, deje que los productos calientes se enfríen antes de

introducirlos en el frigorífico y no abra la puerta durante más tiempo del necesario.

Mantenimiento y limpieza

Riesgo de lesiones graves por electrocución o daños en el frigorífico.

- Antes de llevar a cabo cualquier tipo de mantenimiento o limpieza en el frigorífico, apáguelo, desconecte la la fuente de alimentación de CC.
- Utilice los procesos recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación, no utilice dispositivos mecánicos u otros medios.
- No use limpiadores abrasivos, estropajos de metal ni cepillos duros. Podrían dañar el sistema de refrigeración.
- Nunca limpie el frigorífico con jabón o productos de limpieza agresivos, cáusticos o a base de sosa cáustica.
- No exponga el frigorífico al agua.
- Las piezas sueltas del frigorífico no son aptas para el lavavajillas.
- La acumulación de polvo en el condensador reducirá el rendimiento del frigorífico y aumentará el riesgo de sobrecalentamiento del sistema de refrigeración. Si nota que el rendimiento del condensador y del ventilador de refrigeración no es el esperado, pídale a un técnico cualificado que los limpie.

Revisiones y solución de problemas

Riesgo de lesiones graves por quemaduras, explosión, asfixia, electrocución, incendio e intoxicación o daños en el frigorífico.

Nunca abra ni dañe el circuito refrigerante del sistema de refrigeración que se encuentra en la parte trasera o en el interior del frigorífico. El sistema de refrigeración está presurizado y contiene sustancias inflamables.

- Nunca abra ni manipule el circuito refrigerante del sistema de refrigeración que se encuentra en la parte posterior o en el interior del frigorífico. El sistema de refrigeración está presurizado y contiene sustancias que pueden ser nocivas para la salud.
- Todas las revisiones las deberá realizar una persona autorizada y competente.
- Asegúrese de que sea un técnico cualificado quien realice las tareas de instalación, conexión eléctrica y mantenimiento, de acuerdo con la legislación nacional vigente.
- Utilice solo piezas suministradas por el fabricante.
- No cambie ni ajuste nada en el frigorífico, salvo que el cambio esté autorizado por el fabricante o su representante.

- Thetford recomienda un servicio de revisión anual en un centro de servicio autorizado.

Electricidad

Riesgo de lesiones graves por electrocución, quemaduras e incendios, o daños en el frigorífico y en la zona circundante.

- Este frigorífico admite una tensión de alimentación de 12 V CC. No intente poner en marcha el sistema de refrigeración con una tensión o fuente de alimentación diferente.
- Al colocar el frigorífico, compruebe que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.
- Si se daña el cable de alimentación, debe sustituirlo el fabricante, su representante de servicio técnico o una persona debidamente cualificada, para así evitar cualquier tipo de peligro.
- No coloque varias tomas de corriente o suministros eléctricos portátiles en la parte trasera del frigorífico.

Almacenamiento

Riesgo de daños en el frigorífico por inundación y humedad.

- Si el frigorífico se va a dejar vacío durante largos periodos de tiempo, se debe desconectar, descongelar, limpiar y secar, y se debe dejar la puerta abierta para evitar la aparición de moho en el interior.

Información medioambiental

El refrigerante es R600a. Las revisiones y la eliminación del frigorífico deben ser realizadas por personal cualificado.

- Si el vehículo esté expuesto por completo al sol, se recomienda aplicar una ventilación adecuada para reducir el consumo de energía.

3. Antes de usar

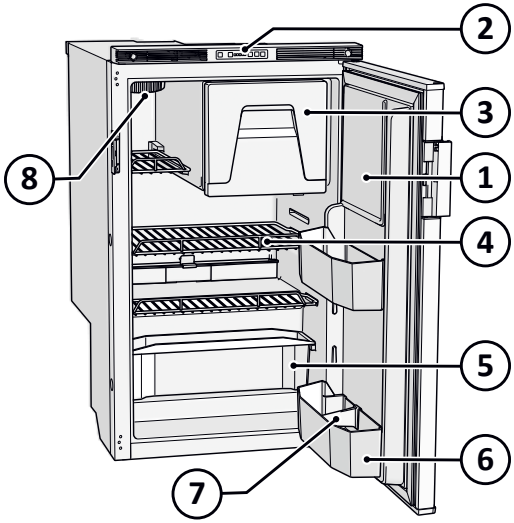
Lea primero las instrucciones correspondientes en el capítulo Seguridad.

Antes de usar el aparato:

- Asegúrese de retirar todos los materiales de embalaje.
- Limpie el aparato con agua tibia y detergente del hogar y seque cuidadosamente con un paño suave.
- Compruebe que la alimentación eléctrica de CC está conectada y encendida.

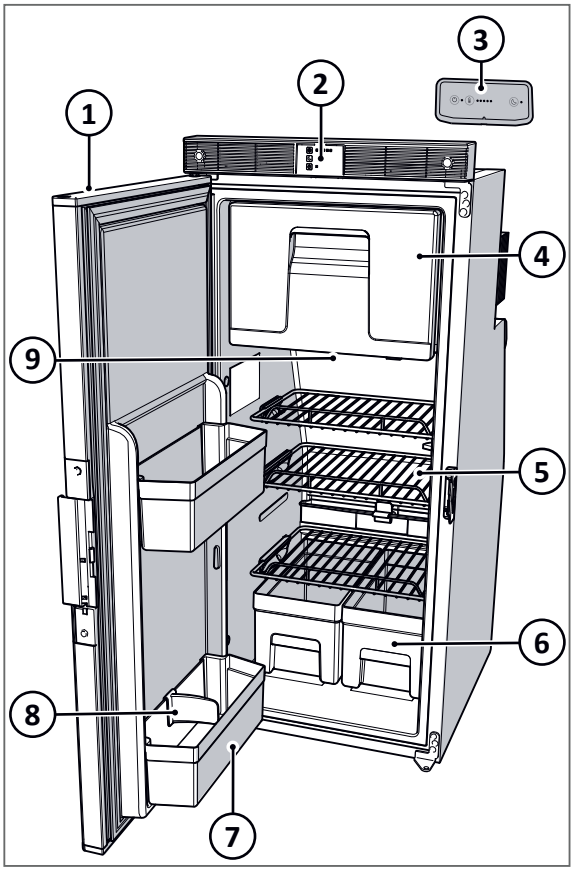
4. Descripción general

T1080 y T1088



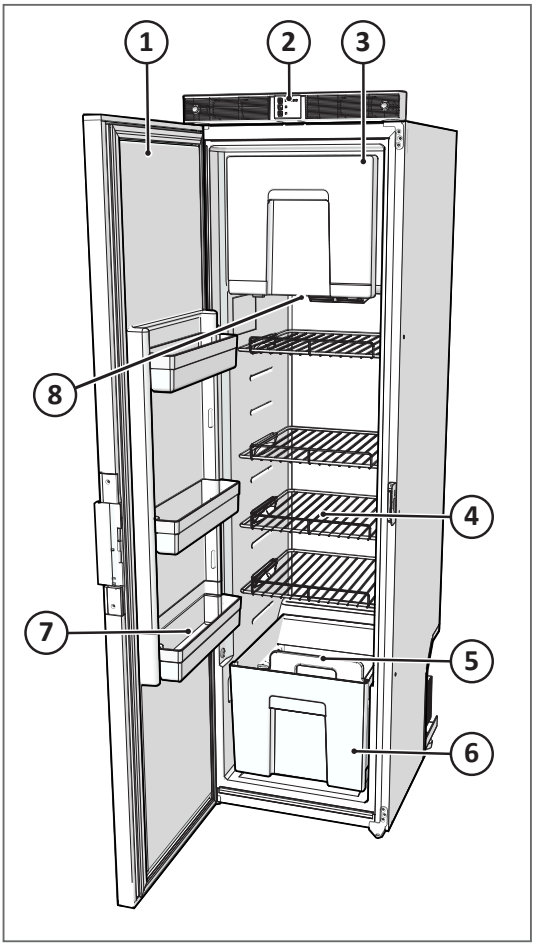
1. Puerta del frigorífico
2. Panel de control
3. Puerta del compartimento para alimentos congelados
4. Estantes de almacenamiento
5. Receptáculo del armario
6. Compartimento de la puerta
7. Soporte de retención de botellas
8. Luz interior

T1090E y T1090EX



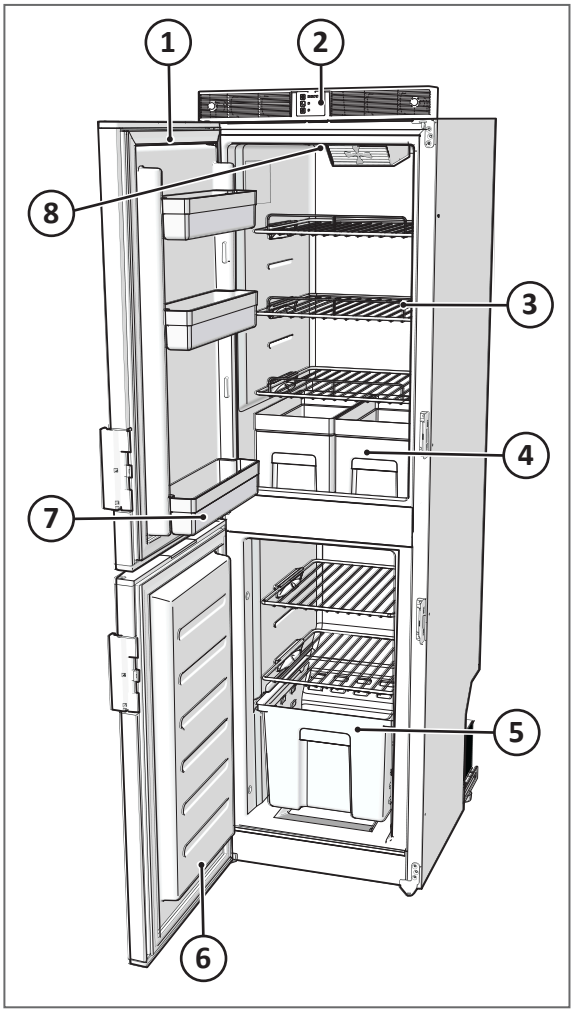
1. Puerta del frigorífico
2. Panel de control T1090E
3. Panel de control T1090EX (independiente)
4. Puerta del compartimento para alimentos congelados
5. Estantes de almacenamiento
6. Bandejas de vegetales
7. Compartimento de la puerta
8. Soporte de retención de botellas
9. Luz interior

T1152E



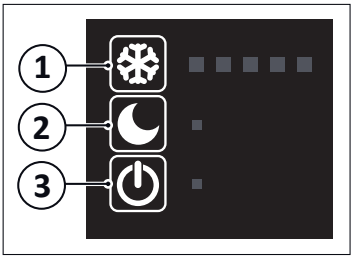
1. Puerta del frigorífico
2. Panel de control
3. Puerta del compartimento para alimentos congelados
4. Estantes de almacenamiento
5. Separador de cajones
6. Cajón
7. Compartimento de la puerta
8. Luz interior

T1156E



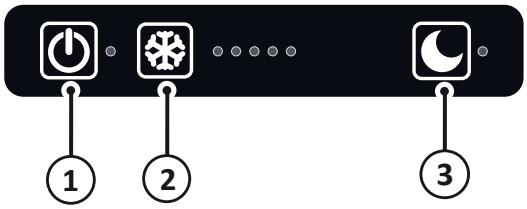
1. Puerta de compartimento de alimentos frescos
2. Panel de control
3. Estantes de almacenamiento
4. Bandejas de vegetales
5. Cajón
6. Puerta del compartimento para alimentos congelados
7. Compartimento de la puerta
8. Luz interior

Panel de control de los modelos T1090E, T1152E y T1156E



1. Botón de control de temperatura
2. Botón de modo nocturno
3. Botón de encendido/ apagado

Panel de control de los modelos T1080, T1088 y T1090EX



1. Botón de encendido/ apagado
2. Botón de control de temperatura
3. Botón de modo nocturno

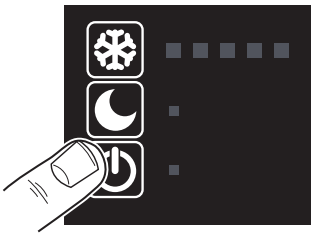
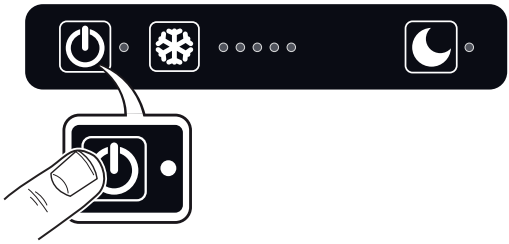
5. Uso

Lea primero las instrucciones correspondientes en el capítulo Seguridad.

Encendido

Para encender el frigorífico:

- Pulse el botón de encendido/apagado durante dos segundos, hasta que el indicador se ilumine.

T1090E, T1152E, T1156E	**T1080, T1088, T1090EX**
	

Tras varios segundos, el panel de control cambiará al modo de espera y al modo de bloqueo. La luz azul del indicador de encendido/apagado se ilumina, lo que indica que el frigorífico está todavía en funcionamiento.

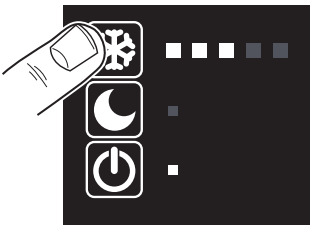
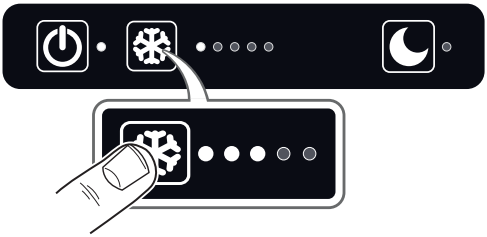
Para un rendimiento óptimo, encienda el frigorífico cuatro horas antes de introducir los alimentos.

- Para apagar el frigorífico, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante varios segundos.

Selección del nivel de refrigeración del compartimento de alimentos frescos

Seleccione uno de los cinco niveles para establecer el nivel deseado de refrigeración del compartimento para alimentos frescos. Para seleccionar el nivel de refrigeración deseado:

- Pulse el botón de control de la temperatura.
- Pulse de nuevo el botón para seleccionar el nivel de refrigeración deseado.

T1090E, T1152E, T1156E	**T1080, T1088, T1090EX**
	

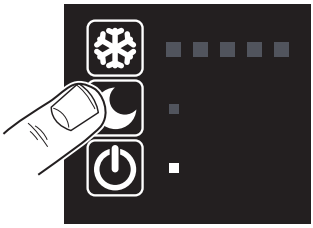
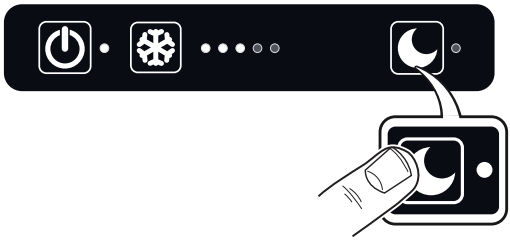
Transcurridos varios segundos, el panel de control guardará los ajustes y se bloqueará en el modo de espera.

Cuando se bloquea la pantalla, los iconos se apagan. Solo permanecen iluminados el botón de encendido/apagado y el botón del modo nocturno.

Selección del modo nocturno

El frigorífico seleccionará la configuración de menor nivel de ruido cuando sea posible. Cuando el frigorífico precise un mayor rendimiento (debido a una temperatura ambiente más alta o productos calientes), es posible que aumente el ruido. Puede activar el modo nocturno para reducir el nivel de ruido al mínimo. Es posible que el tiempo de refrigeración se alargue. La luz azul indica que el modo nocturno está activado.

- Pulse el botón de modo nocturno hasta que el indicador se ilumine.

T1090E, T1152E, T1156E	**T1080, T1088, T1090EX**
	

Utilice el modo nocturno únicamente cuando la temperatura interior del vehículo sea inferior a 30 °C. El modo nocturno se apagará automáticamente una vez transcurridas 12 horas. Si apaga el modo nocturno manualmente, se activará el control de temperatura automático.

Uso del compartimento para alimentos frescos

Varios estantes y separadores de cajón están fijos, con el fin de evitar que los niños queden atrapados por accidente y puedan llegar a asfixiarse.

- Para evitar que los niños queden atrapados en el frigorífico, no retire ni cambie de posición los estantes fijos ni los separadores de los cajones.

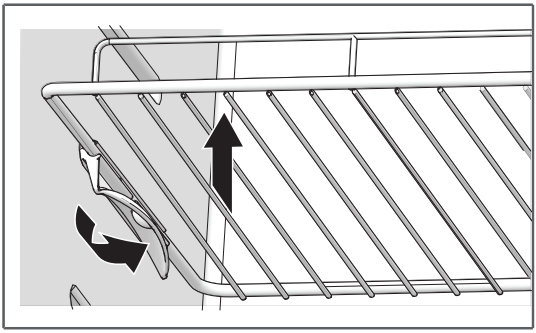
Para evitar la formación de hielo en el frigorífico, cubra siempre los productos líquidos y deje que los productos calientes se enfríen antes de introducirlos. No abra la puerta más tiempo del necesario.

- La carga máxima del estante grande es de 12 kg, mientras que la carga máxima del estante pequeño es de 6 kg.
- En otros modelos, la capacidad de almacenamiento máxima del cajón es de 15 kg.

Para organizar el frigorífico a su gusto, los estantes de almacenamiento no fijados, los divisores de cajón y los compartimentos de las puertas se pueden mover.

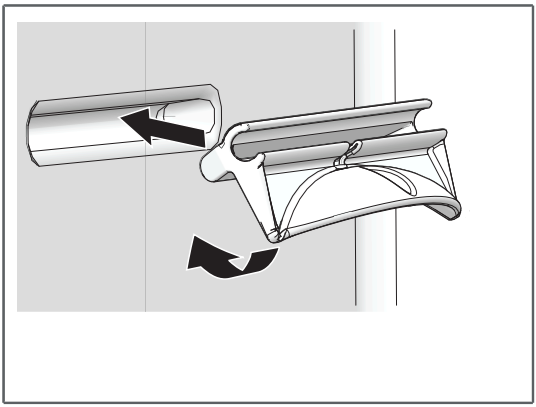
Compruebe que todavía se puede cerrar la puerta después de reorganizar los estantes y recipientes.

Cambiar la posición de un estante de almacenamiento no fijado



- Gire hacia arriba la presilla de plástico del estante de almacenamiento.
- Levante un poco el lado izquierdo.

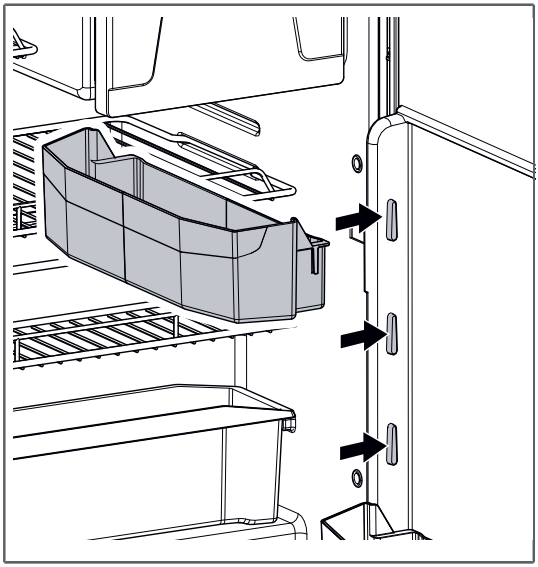
Volver a colocar un estante de almacenamiento no fijado



- Mueva el estante de almacenamiento a la posición deseada.
- Coloque el lado derecho del estante de almacenamiento (lateral sin la presilla) en la pared del frigorífico.
- Coloque el otro lado (lateral con la presilla) en la ranura correspondiente.
- Gire la presilla de plástico hacia abajo.

En el plano, la presilla se muestra sin el estante.

Cambiar de posición el compartimento de la puerta



El compartimento de la puerta se puede colocar en la posición deseada.

Para retirar el compartimento de la puerta:

- Sujetando el compartimento de la puerta por ambos lados, levántelo con cuidado, hasta que se separe de los soportes.

Para colocar el compartimento de la puerta:

- Sitúe el compartimento de la puerta por encima de los soportes, contra la puerta, y deslícelo hacia abajo, hasta que quede fijado.

Soporte de retención de botellas

- El soporte de retención de botellas se puede colocar en la posición deseada.

Uso del compartimento para alimentos congelados

El compartimento para alimentos congelados puede utilizarse para almacenar alimentos perecederos o congelados.

Para los modelos T1090E y T1090EX: la temperatura del compartimento para alimentos congelados no se puede garantizar si el frigorífico se utiliza en un vehículo con una temperatura interior por debajo de los 16 °C. Es posible que los alimentos se descongelen. Eleve el ajuste de temperatura del compartimento para alimentos frescos a un nivel mínimo de 4 si espera una temperatura interior del vehículo por debajo de los 20 °C y desea mantener la temperatura de congelación en el compartimento de alimentos congelados. Como consecuencia, la temperatura del compartimento para alimentos frescos disminuirá. El hecho de elevar la temperatura interior del vehículo contribuirá a una temperatura más baja en el compartimento para alimentos congelados.

Durante la conducción

- Asegúrese de que el frigorífico no contenga productos que puedan moverse durante la conducción. Asegure las botellas de la puerta, así como las botellas y los productos de gran tamaño en el cajón y sujete los productos en los estantes.
- Cierre la puerta del frigorífico.

  Al presionar la puerta del frigorífico para cerrarla, la puerta se bloquea automáticamente.
- Para los modelos con bloqueo de viaje: fije el bloqueo. El bloqueo de la puerta también evita que esta se abra durante la conducción.

6. Mantenimiento y limpieza

Lea primero las instrucciones correspondientes en el capítulo Seguridad.

Thetford recomienda un servicio de revisión anual en un centro de servicio autorizado. Limpie el frigorífico con regularidad.

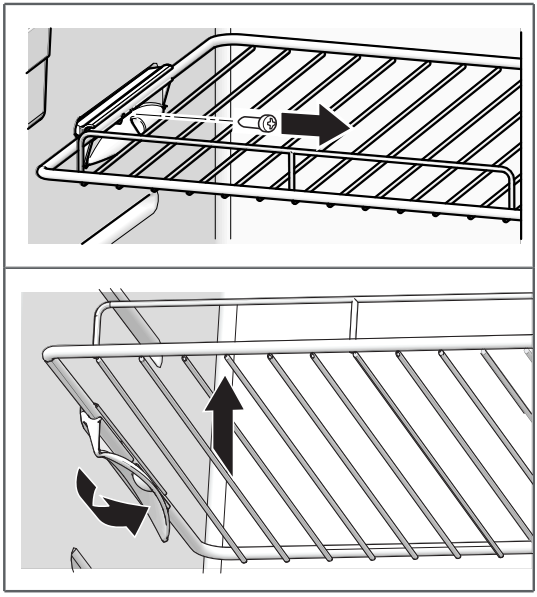
- Limpie siempre cualquier vertido o suciedad con un producto de limpieza no agresivo y un paño suave.
- Si es necesario, quite los estantes, los compartimentos de las puertas y los cajones para verduras y, a continuación, limpie el interior del frigorífico y las piezas sueltas.
- Limpie el exterior del frigorífico con un paño suave húmedo.

Solo se permite retirar un estante de almacenamiento o un divisor de cajón fijado para fines de mantenimiento. Después de realizar el mantenimiento, el estante de almacenamiento o el divisor de cajón se deberán volver a colocar exactamente en la misma posición de instalación.

Solo para frigoríficos instalados a nivel del suelo: El polvo que se acumula debajo del frigorífico puede bloquear la circulación de aire necesaria para que funcione correctamente. Por lo tanto, debe eliminar el polvo de esta zona con frecuencia (p. ej., con una aspiradora).

- Thetford recomienda limpiar el sistema de refrigeración cada dos años o cuando sospeche que el rendimiento no es bueno o que el sistema consume demasiada energía.

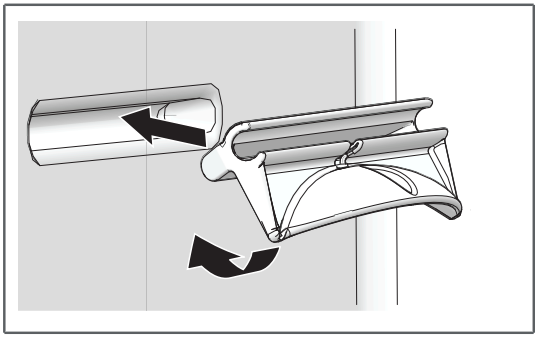
Cambiar un estante de almacenamiento fijado



- Retire los tornillos del estante, situados junto a la presilla.

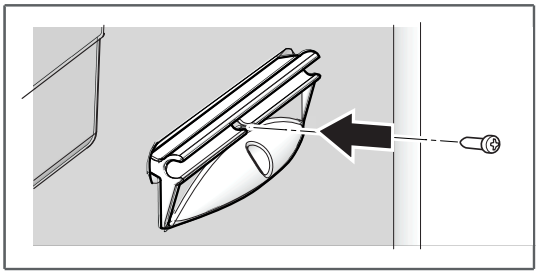
- Gire hacia arriba la presilla de plástico del estante de almacenamiento.
- Levante un poco el lado izquierdo.
- Retire el estante de almacenamiento.

Cambiar el estante de almacenamiento fijado



- Coloque el lado derecho del estante de almacenamiento (lateral sin la presilla) en la pared del frigorífico.
- Coloque el otro lado (lateral con la presilla) en la ranura correspondiente.
- Gire la presilla de plástico hacia abajo.

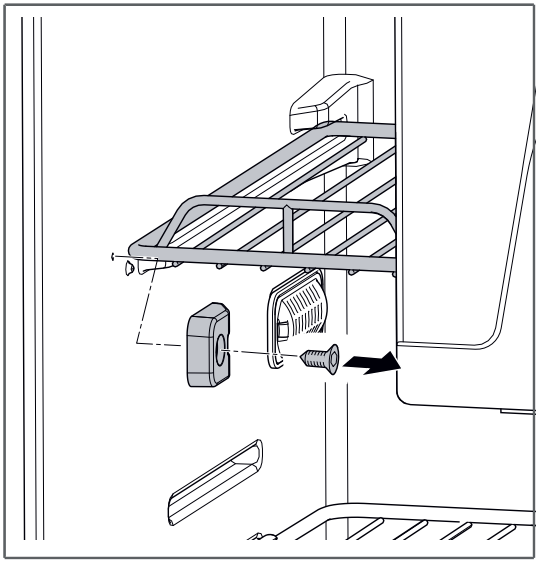
En el plano, la presilla se muestra sin el estante.



- Vuelva a colocar el tornillo.

En los planos, la presilla se muestra sin el estante.

Retire el estante pequeño de almacenamiento del T1080 y el T1088.



El estante situado junto al compartimento para alimentos congelados se fija mediante un soporte desmontable.

- Retire la tapa blanca de la muesca.
- Con un destornillador, retire el tornillo.
- Retire el estante.

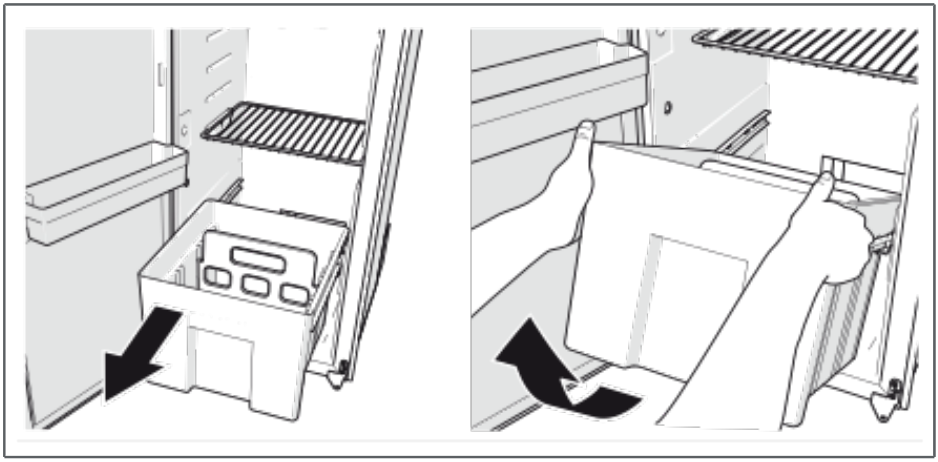
Para volver a colocarlo:

- Coloque el estante.
- Coloque el soporte desmontable en su posición y fíjelo con el tornillo
- Vuelva a colocar la tapa blanca.

Extracción de un cajón

Para retirar el cajón:

- Abra la puerta del frigorífico por completo y tire del cajón hasta el tope.
- A continuación, levante el cajón por la parte de delante, como se indica en la ilustración.

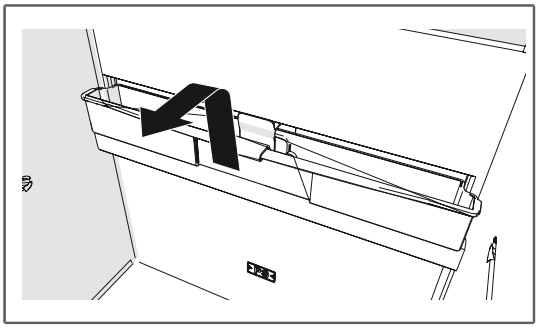


- Vuelva a colocar el cajón siguiendo los pasos en el orden inverso.

Vaciado de la bandeja antigoteo (solo T1080 / T1088 / T1090E / T1090EX)

Para los modelos **T1080 y T1088**, se recomienda utilizar la opción de tubo de drenaje para descargar la condensación acumulada en la bandeja antigoteo. Si no se utiliza, se aplican las instrucciones que figuran a continuación.

Durante el uso, el agua se acumulará en la pared posterior del frigorífico. En caso de que no use el drenaje externo, la bandeja antigoteo recogerá la condensación. Para vaciar la bandeja antigoteo:



- Levante la bandeja antigoteo hasta que se suelte del enganche de montaje de la parte trasera.
- Quite la bandeja antigoteo del frigorífico y vacíela.

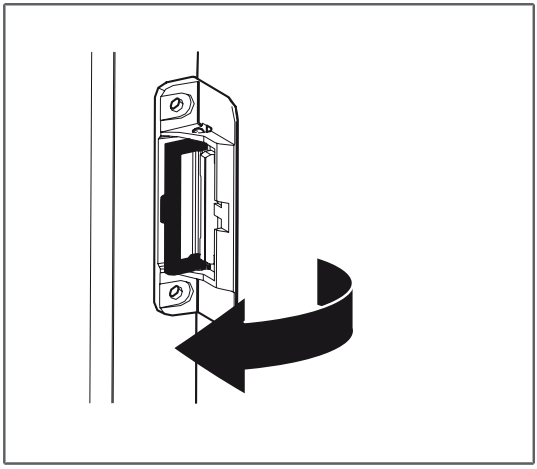
Compruebe regularmente la bandeja antigoteo y vacíela siempre antes de comenzar a conducir el vehículo.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el frigorífico durante un periodo de tiempo más largo:

- Vacíe el frigorífico.
- Descongele el compartimento para alimentos congelados.
- Limpie el frigorífico por completo.
- Mantenga abierta la puerta del frigorífico y la puerta del compartimento para alimentos congelados.

Mantenga las puertas abiertas



- Abra la puerta.
- Gire el sistema de bloqueo de almacenamiento.
- Cierre la puerta hasta que escuche el primer clic.

Asegúrese de que la puerta quede entreabierta.

Para usar el frigorífico después del almacenamiento:

- Gire el sistema de bloqueo de almacenamiento de nuevo hasta su posición original.

Descongelación

Se puede acumular hielo tanto en el compartimento para alimentos congelados como en la superficie posterior del compartimento del frigorífico. Cuando se hayan acumulado más de 3 milímetros de hielo en cualquier lugar de alguno de los compartimentos, se habrá de proceder a descongelar el frigorífico. No hacerlo puede dañar el sistema de refrigeración. Para descongelar el frigorífico:

- Retire todos los alimentos.
- Apague el frigorífico.
- Retire el cajón como se describe en Mantenimiento y limpieza.
- Ponga una toalla en el compartimento para alimentos congelados y en la parte inferior del compartimento para alimentos frescos para recoger el agua que pueda salir.
- Asegúrese de que la puerta del compartimento para alimentos congelados queda ligeramente abierta, colocando un objeto no afilado entre la junta de la puerta del compartimento para alimentos congelados y el interior del armario.
- En caso de que no use el drenaje externo, vacíe la bandeja antigoteo cuando ya no quede más hielo.
- Seque completamente el frigorífico tras la descongelación.

7. Eliminación

Cuando el frigorífico haya alcanzado el final de su vida útil, deséchelo de conformidad con las normas locales. No deseche el frigorífico con la basura doméstica.

Riesgo de incendio y explosión con refrigerante R600a inflamable.

Protección del medioambiente	
	Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben desecharse con la basura doméstica. Ayúdenos a conservar los recursos y a proteger el medioambiente llevando este aparato a los centros de recogida pertinentes (si están disponibles).

8. Especificaciones técnicas

Especificaciones del frigorífico

Modelo	T1080	T1088	T1090E
Panel de control	Pantalla LED / Pulsadores		
Volumen total (L)	79	88	84
Volumen del compartimento para alimentos congelados (L)	7,9		6,1
Consumo de energía (kWh/24 h)*	0,40	0,43	0,34
Peso (kg)	25,9	26,9	23,4
Clase climática en modo diurno	SN-T (10-43 °C)		ST (16-38 °C)
Clase climática en modo nocturno	SN (10-32 °C)		N (16-32 °C)

Modelo	T1090EX	T1152E	T1156E
Panel de control	Pantalla LED / pulsadores independientes	Pantalla LED / Pulsadores	
Volumen total (L)	84	150	142
Volumen del compartimento para alimentos congelados (L)	6,1	17,0	55,0
Consumo de energía (kWh/24 h)*	0,34	0,51	0,56
Peso (kg)	23,4	38,3	37,5
Clase climática en modo diurno	ST (16-38 °C)	SN-T (10-43 °C)	
Clase climática en modo nocturno	N (16-32 °C)	SN (10-32 °C)	

* Medición del consumo eléctrico de conformidad con la norma IEC62552.

9. Preguntas y atención al cliente

Lea primero las instrucciones correspondientes en el capítulo Seguridad.

Revisiones

Antes de iniciar cualquier trabajo de mantenimiento, desconecte el aparato del suministro eléctrico. Después de cada revisión del aparato deberá hacerse una prueba de seguridad eléctrica.

Todas las revisiones las deberá realizar una persona autorizada y competente.

Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El frigorífico no enfría, el compresor no funciona	Tensión de la batería demasiado baja	Recargar la batería
	Retraso en el arranque de 1 minuto (ningún problema)	Esperar 1 minuto
	Sobrecalentamiento debido a una temperatura ambiente elevada	Apagar el frigorífico durante 1 hora, ventilar el vehículo, apagar el modo nocturno.
	Ha saltado el fusible del vehículo	Compruebe el amperaje del fusible y sustitúyalo por uno de 15 A
El compartimento para alimentos congelados no enfría suficientemente.		Seleccione un nivel superior de refrigeración
El frigorífico no enfría, el compresor arranca, pero se apaga directamente	Sobrecalentamiento debido a una temperatura ambiente elevada	Apagar el frigorífico durante 1 hora, ventilar el vehículo, apagar el modo nocturno.
El frigorífico enfría demasiado	Ajuste de temperatura demasiado alto	Elegir un ajuste de temperatura más bajo

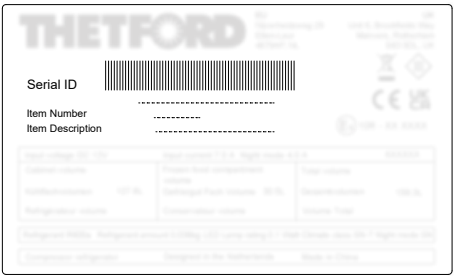
Problema	Posible causa	Solución
El frigorífico no enfría, el compresor funciona continuamente	Ir a un centro de servicio	
El frigorífico no enfría lo suficiente	Sobrecalentamiento debido a una temperatura ambiente elevada	Apagar el frigorífico durante 1 hora y ventilar el vehículo.
	Respiraderos bloqueados total o parcialmente	Limpiar o eliminar la obstrucción
	La puerta no está cerrada correctamente.	Cerrar la puerta. Compruebe que la junta de la puerta está en buen estado.
	Demasiado hielo en el evaporador (más de 3 mm)	Descongelar el evaporador. Comprobar que la junta de la puerta esté en buen estado. Ir a un centro de servicio
El frigorífico emite más ruido de lo normal.	Alta temperatura ambiente (más de 30 °C)	Activar el modo nocturno. O espere a que el frigorífico haya alcanzado la temperatura establecida en los ajustes
	Se han introducido productos calientes en el frigorífico	
	El frigorífico se enciende después de haber estado apagado durante un largo periodo de tiempo	
	Se ha seleccionado una temperatura baja en los ajustes	
La luz no funciona correctamente.	Ir a un centro de servicio	

Para obtener más información sobre la resolución de problemas, consulte el sitio web www.thetford.com.

Preguntas

Si tiene preguntas sobre el producto, las piezas, los accesorios o los servicios autorizados, visite www.thetford.com.

Si contacta con el centro de servicio autorizado de su país, indique los datos del modelo y el número de serie, además de la fecha de compra. Puede consultar la información en la etiqueta pegada en el aparato.



Garantía

Consulte las condiciones de nuestra cláusula de garantía en www.thetford.com.

Declaración de conformidad

Thetford, por la presente, declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las reglas, directivas y normas aplicables. Puede encontrar una copia de la declaración de conformidad en www.thetford.com.

THETFORD

EUROPEAN HEADQUARTERS
Thetford B.V.
P.O. Box 169
4870 AD Etten-Leur
The Netherlands

T +31 76 504 22 00
E info@thetford.eu

UNITED KINGDOM
Thetford Ltd.
Unit 6
Brookfields Way
Manvers, Rotherham
S63 5DL, England
United Kingdom

T +44 844 997 1960
E infogb@thetford.eu

GERMANY
Thetford GmbH
Schallbruch 14
D-42781 Haan
Deutschland

T +49 2129 94250
E infod@thetford.eu

FRANCE
Thetford S.A.R.L.
Bâtiment Le Louisiane
10, Chaussée Jules César
95520 Osny
France

T +33 1 30 37 58 23
E infof@thetford.eu

ITALY
Thetford Italy c/o Tecma s.r.l.
Via Flaminia
Loc. Castel delle Formiche
05030 Otricoli (TR)
Italia

T +39 0744 709071
E infoi@thetford.eu

SPAIN AND PORTUGAL
Mercè Grau Solà
Agente para España y Portugal
C/ Castellet, 36 bxs 2a
08800-Vilanova i la Geltrú
Barcelona
España

T +34 938 154 389
E infosp@thetford.eu

SCANDINAVIA
Thetford Scandinavia
Bangatan 6
521 43 Falköping
Sverige

T +46 31 336 35 80
E infos@thetford.eu

AUSTRALIA
Thetford Australia Pty. Ltd.
130-132 Freight Drive
Somerton VIC 3062
Australia

T +61 3 9358 0700
E infoaus@thetford.com.au
www.thetford.com.au

CHINA
Thetford China
Rm. 1207, Coastal Building
(East Block)
Haide 3rd Road, Nanshan District
Shenzen, 518054
China

T +86 755 8627 1393
E info@thetford.cn
www.thetford.cn

www.thetford.com

Copyright 2024-2026 Thetford B.V. Todos los derechos reservados.
693095/0426-V04